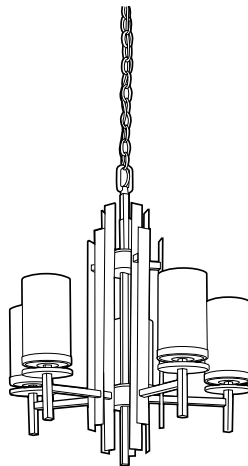


To view Installation Instructions for the **Midvale 3-Light Chandelier**,  
click [here](#).



To view Installation Instructions for the **Midvale 5-Light Chandelier**,  
click [here](#).

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Fixture cannot be used with a dimmer switch.
- This fixture is designed for indoor use **ONLY** and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- Fixture must be connected to a nominal 120Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- Always use the same wattage and type of lamp included or specified for the fixture. Failure to do so will void warranty.
- This fixture is intended to be connected to a properly installed and grounded UL listed junction box (not provided) and should be installed according to NEC and local building codes.

### WARNING: RISK OF SHOCK

Electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always:

- **Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.**
- **Turn off the power when you change lamps or perform other maintenance.**
- **Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.**
- **Double-check all connections to be sure they are tight and correct.**

This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker and to be installed in accordance with national and local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.

### WARNING: RISK OF INJURY

- Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

### CAUTION: RISK OF FIRE

Minimum 90° C supply conductors.



## INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Luminario no se puede utilizar con un atenuador de intensidad.
- Este luminario esta diseñado para uso al interior **SOLAMENTE** y no debe ser utilizado en áreas con ventilación limitada ni temperaturas altas.
- Luminario debe ser conectado a una fuente eléctrica nominal de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otra conexión invalidara la garantía.
- Siempre utilice el mismo vataje y el tipo de lámpara incluida o especificada para el luminario. Incumplimiento invalidara la garantía.
- Este luminario esta destinado para ser conectado a una caja de ensambladura (no proporcionada) correctamente instalada, listada UL, puesta a tierra y debe ser instalada según códigos del NEC y locales de construcción.

### ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

La corriente eléctrica de su casa puede causarle una descarga eléctrica dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:

- **Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles o de cortacircuito antes de instalar la luminaria.**
- **Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para darle mantenimiento en el futuro.**
- **Conecte a tierra la luminaria para evitar posible descarga eléctrica y asegurar que funcione adecuadamente.**
- **Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que estén bien apretadas y correctamente instaladas.**

Esta luminaria está diseñada para ser usada en un circuito protegido por un fusible o cortacircuitos e instalada de acuerdo con los códigos de electricidad locales. Si no está seguro de su alambrado, consulte con un electricista calificado o al inspector de electricidad local y verifique su código de electricidad local.

### ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN

- Algnas partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para prevenir cortaduras y raspaduras, use guantes al instalar las piezas.
- Recoja todas las piezas pequeñas sobrantes y destruyalas junto con el material de embalaje, ya que éstos pueden ser peligrosos a los niños.

**PRECAUCIÓN: RIESGO DE FUEGO**  
Conductores de suministro de mínimo de 90° C.

## IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- L'appareil ne peut être utilisé sur un gradateur d'intensité.
- Cet appareil est conçu pour un usage à l'intérieur **SEULEMENT** et ne doit pas être utilisé dans un lieu mal aéré ou soumis à une température ambiante élevée.
- L'appareil doit être connecté à une tension d'alimentation nominale de 120 V, 60 Hz.
- Toujours employer une lampe du même type et de la même puissance que celle incluse ou spécifiée pour l'appareil. À défaut de quoi, la garantie sera annulée.
- Cet appareil est prévu pour un raccordement à une boîte de jonction homologuée UL (non fournie) installée correctement avec mise à la terre et doit être installé conformément aux codes du bâtiment locaux et NEC.

### AVERTISSEMENT: DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE

Afin d'éviter les blessures causées par une décharge électrique, il faut prendre les précautions suivantes avant d'installer un luminaire:

- **Couper le courant au boîtier disjoncteurs ou à fusibles avant l'installation.**
- **Toujours couper le courant pour le changement des lampes ou l'entretien.**
- **Effectuer la mise à la terre du luminaire pour éviter tout choc électrique éventuel et assurer l'allumage.**
- **Toujours vérifier les connexions afin qu'elles soient adéquates et solides.**

Cet appareil est destiné à un circuit d'alimentation protégé par un fusible ou un disjoncteur. Il doit être installé selon le code de l'électricité applicable. En cas de doutes, faire appel à un électricien ou un inspecteur en électricité, et vérifier le code de l'électricité en vigueur.

### AVERTISSEMENT: DANGER DE COUPURES

- Certaines pièces de métal pourraient présenter des rebords coupants, pour éviter toute blessure, porter des gants lorsqu'on manipule le luminaire.
- Garder les petites pièces hors de la portée des enfants et détruire le matériel d'emballage.

**MISE EN GARDE : RISQUE D'INCENDIE**  
Les fils d'alimentation doivent convenir pour 90° C.

## GUIDE DÉTAILLÉ

1. **Retirer les composants et tout emballage de pièces.** Vérifier que toutes les pièces sont incluses. **Voir la page 2.**

*De l'aide peut être nécessaire pour supporter l'appareil lors de l'installation.*

### Assemblage de l'appareil :

2. **Pour l'installation des bras (13) sur le lustre,** retirer l'appareil de la boîte et le déposer avec soin sur une surface unie. Prendre chaque emballage de plastique contenant un bloc bras (13) et enlever la petite vis (14). Diriger l'extrémité du bras dans l'ouverture de la colonne, poussant les fils revêtus d'un manchon de fibre de verre dans la coupelle. Aligner les trous de vis du bras à ceux de la colonne et fixer à l'aide de la petite vis. **Voir la fig. 2.**

3. **Retourner l'appareil,** tenir les fils et placer le couvercle de la coupelle (11) sur la coupelle et fixer en vissant le tuyau (10) au raccord du centre. Puis visser la boucle (9) sur le tuyau et mettre tige filetée. **Voir la fig. 1.**

4. **Assembler la quincaillerie de montage :** Insérer la tige filetée de 1-1/2 po (4) environ 1/2 po dans la traverse (1). Tenir la tige filetée par le bout court et placer le pavillon de recouvrement (7) sur l'extrémité opposée. (Note : La traverse sera à l'intérieur du pavillon de recouvrement). **Voir la fig. 3.**

5. **Pour déterminer la longueur de chaîne requise,** se servir du maillon de blocage (6) et suspendre temporairement la chaîne à la boucle (9). Soutenir l'appareil jusqu'au plafond pour éterminer la longueur de chaîne requise et retirer quelques maillons au besoin. Note: Employer des pinces pour enlever les maillons et ajuster la chaîne à la longueur voulue, *ou téléphoner au soutien technique pour acheter une longueur de chaîne additionnelle.* Fixer le dernier maillon de la chaîne (8) à la boucle (9) à l'aide du maillon de blocage (6). Acheminer les fils de terre et conducteurs de l'appareil par chaque quatrième maillon de la chaîne de l'appareil et par la tige filetée de 1-1/2 po (4) de la traverse, tailler les fils de terre et conducteurs d'alimentation pour qu'ils dépassent d'environ 6 po de la tige filetée et dénuder 1/2 po d'isolant à l'extrémité de chaque fil. **Voir la fig. 3.**

**NOTE : Couper l'alimentation au panneau disjoncteur !**

6. **Saisir le montage de l'appareil par la chaîne,** desserrer l'écrou du pavillon de recouvrement (5) au complet et glisser le pavillon (7) vers le bas. Avoir recours à l'aide d'une personne pour soutenir l'appareil lors du **montage de la traverse (1) à la boîte de jonction** à l'aide de deux vis de 1-1/2 po (2). **Voir la fig. 3.**

### MISE EN GARDE POUR LE CÂBLAGE ET L'EMPLOI DE L'APPAREIL :

**Raccorder l'appareil à des fils d'alimentation approuvés pour au moins 90 °C (194 °F). Ne pas utiliser cet appareil sur un circuit de gradation de l'éclairage.**

7. **L'alimentation étant coupée, effectuer la mise à la terre de l'appareil en raccordant le fil de terre en cuivre nu de l'appareil au fil de terre en cuivre nu de la boîte de jonction à**

l'aide d'un capuchon de connexion (3). (Si le câblage d'alimentation ne comporte pas de fil de mise à la terre, vérifier votre code d'électricité local et suivre les méthodes de mise à la terre conformes.)

8. **À l'aide de capuchons de connexion (3),** raccorder le fil brun au fil d'alimentation noir et le fil brun strié de l'appareil au fil d'alimentation blanc. **Voir la fig. 3.**

**POUR ASSURER UN BON RACCORDEMENT, METTRE LE CAPUCHON SUR LES FILS ET TOURNER DANS LE SENS DE ROTATION HORAIRE JUSQU'À CE QUE LA CONNEXION SOIT SOLIDE.**

9. **Soulever le pavillon de recouvrement (7) jusqu'au plafond et visser complètement l'écrou du pavillon (5) sur la boucle du pavillon (5).**

10. **Aligner le couvercle du bas (11) sur la coupelle du bas et fixer à l'aide du faîteau (15). Voir la fig. 1.**

11. **Pour installer chaque abat-jour en verre,** dévisser la bague de retenue (19) de la douille (17). Placer l'abatjour en verre (16) sur la douille (17) et remettre la bague de retenue (19).

12. **Pour installer une lampe à ballast intégré (18),** insérer les broches dans la douille (17) et tourner dans le sens de rotation horaire, jusqu'à ce que la lampe soit bien en place. **Voir la fig. 4.**

13. **Rétablir l'électricité** au fusible ou au disjoncteur et vérifier le succès de l'installation.

### Guide de dépannage :

En cas d'un fonctionnement inadéquat de cet appareil, suivre le guide ci-dessous pour établir le diagnostic et corriger le problème

- S'assurer que la lampe est bien insérer dans la douille.
- Remplacer toute lampe défectueuse.
- Vérifier que l'appareil est raccordé correctement.
- Vérifier que la mise à la terre de l'appareil est correcte.
- Vérifier que la tension à l'appareil est suffisante.
- Tourner le ballast dans le sens horaire pour confirmer qu'il est bien en place dans la douille.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique : **Consumer Products Technical Support : (800) 748-5070**

Nettoyer à l'aide d'un linge doux. Nettoyer le diffuseur avec un savon doux et de l'eau. Ne pas utiliser de produits abrasifs tels les tampons ou poudres à récurer, la laine d'acier ou les papiers abrasifs.

### Pour remplacer la lampe à ballast intégré :

Le produit inclut une combinaison lampe et ballast intégré.

Pour la retirer : Saisir la lampe de chaque côté par la partie en plastique, tourner dans le sens antihoraire.

**Remplacer uniquement à l'aide d'une lampe à ballast intégré et culot GU24 de 13 W.**

Pour la disponibilité des pièces de rechange, contacter le soutien technique ou visiter [lightahome.com](http://lightahome.com).

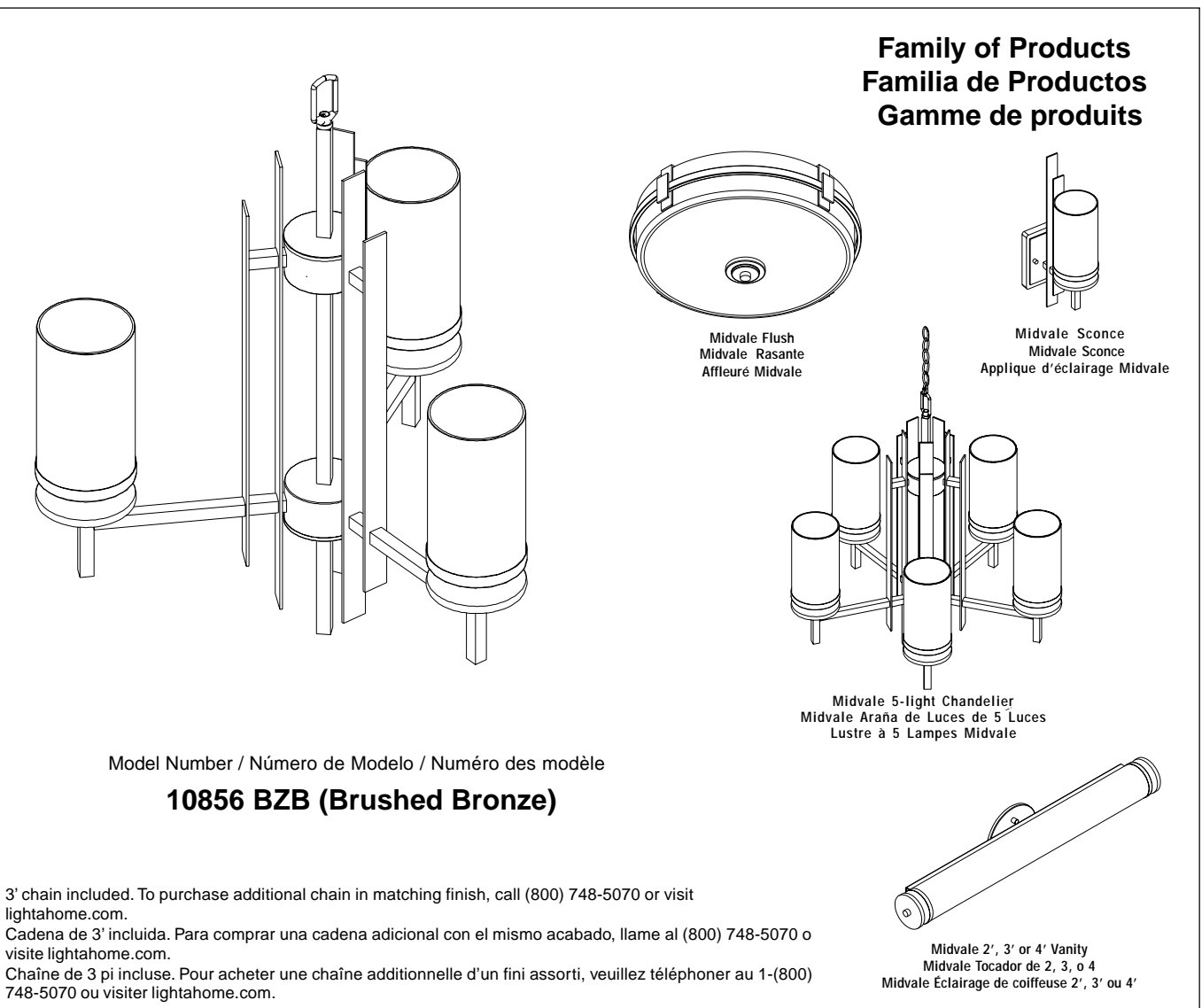
Consumer Products/Acuity Lighting Group, Inc.  
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012  
[www.lightahome.com](http://www.lightahome.com)  
[www.lithonia.com](http://www.lithonia.com)



INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

## Midvale™

### 3 Lt Chandelier (3x13W/2700K Integrated Spiral Tube Lamp/Ballast) Lámpara Araña de 3 Luces (Lámpara/Balastro Espiral Integrada 3x13W/2700K) Lustre à 3 Lampes (3 Lampes à Tube en Spirale 13W/2700K à Ballast Intégré)



Visit [lightahome.com](http://lightahome.com) to find complementary fixtures and much more.

- Customer Support
- Energy Saving Tips

- Our Complete Product Catalog
- Product Specifications

- Product Instruction Sheets
- Glossary of Lighting Terms

**Protect yourself.** Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.  
**Date Installed:** \_\_\_\_\_

**Protégase.** Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.  
**Fecha Instalada:** \_\_\_\_\_

**Pour votre propre protection.** Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.  
**Date de l'installation :** \_\_\_\_\_



**FIXTURE PACKAGING LIST**

Description	Quantity
1) Crossbar*	1
2) Screws*	2
3) Wirenuts*	3
4) 1-1/2" Threaded Pipe*	1
5) Canopy Loop & Nut*	1
6) Lockable Link*	1
7) Canopy*	1
8) Chain*	1
9) Loop	1
10) Pipe with coupling	1
11) Cup Cover*	2
12) Threaded Pipe	1
13) Arm Assembly	3
14) 1/4" Screws	3
15) Finial*	1
16) Glass Shade	3
17) Socket	3
18) Integrated Lamp/Ballast	3
19) Lock Ring	3

\*Contained in Part Packs  
Lamps & Mounting Hardware Included

**LISTA DE EMBALAJE**

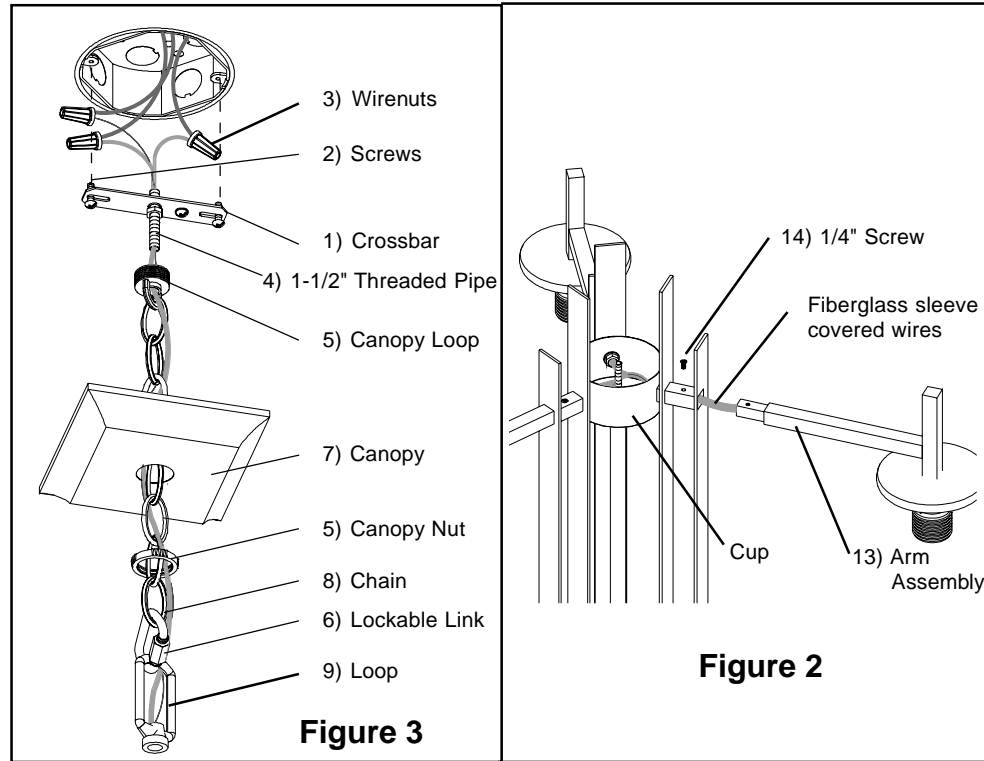
Descripción	Cantidad
1) Barra Transversal*	1
2) Tornillos*	2
3) Capuchones de Alambre*	3
4) Tubo Roscado de 1-1/2"	1
5) Lazo y Tuerca del Espaciador d Sobrecielo*	1
6) Eslabón de Cierre*	1
7) Espaciador de Sobrecielo*	1
8) Cadena*	1
9) Lazo	1
10) Tubo con Acoplador	1
11) Cubierta de la Copa*	2
12) Tubo Roscado	1
13) Ensamblaje del Brazo	3
14) Tornillos de 1/4"	3
15) Finial*	1
16) Pantalla de Cristal	3
17) Enchufe	3
18) Lámpara/Balastro Integrada	3
19) Anillo de Cierre	3

\*Contenido en el Paquete de Piezas  
Lámparas y Herraje para Montaje Incluidas

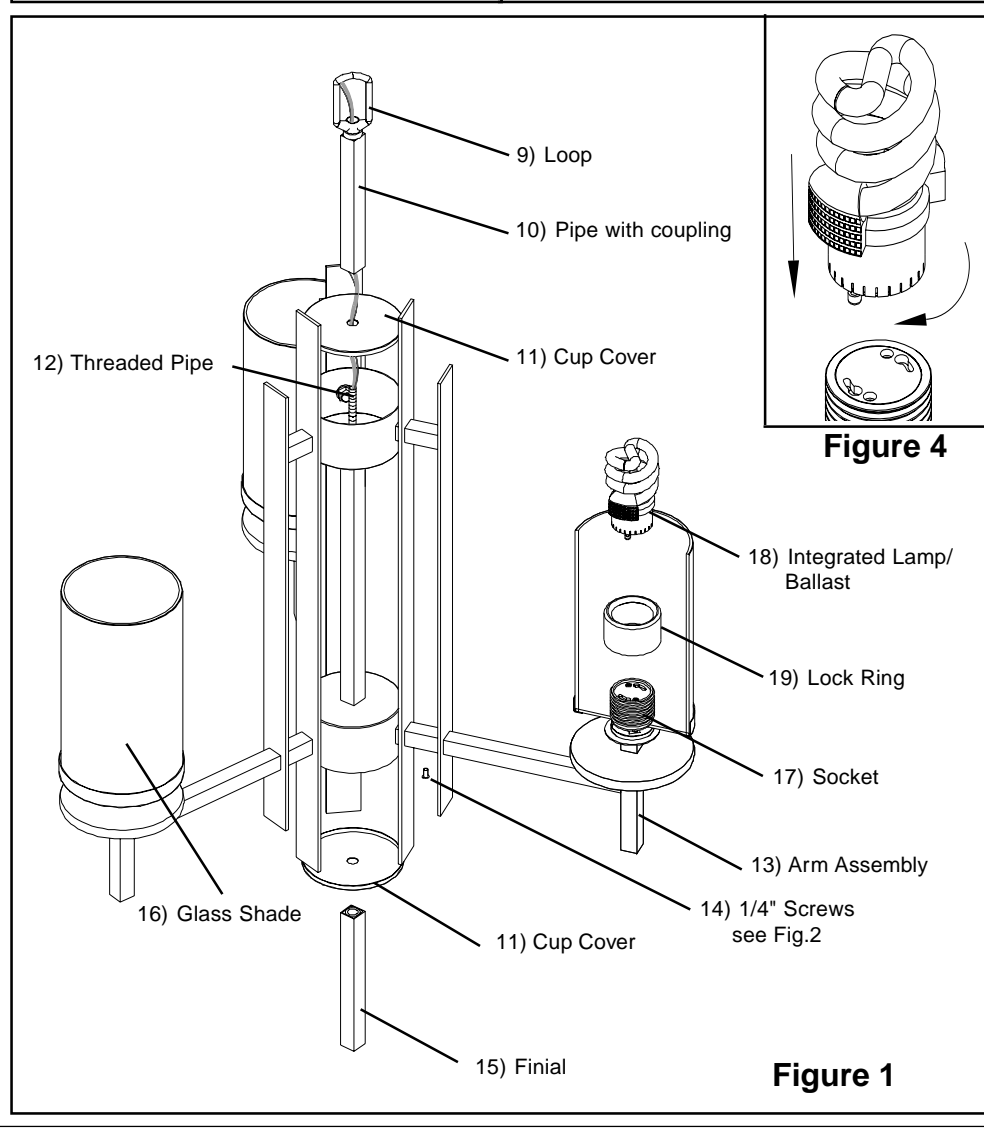
**LISTE DES PIÈCES**

Description	Quantité
1) Traverse*	1
2) Vis*	2
3) Capuchons de connexion*	3
4) Tige filetée 1-1/2 po*	1
5) Boucle et écrou du pavillon*	1
6) Maillon de fermeture*	1
7) Pavillon de recouvrement*	1
8) Chaîne de suspension*	1
9) Boucle	1
10) Tuyau et raccord	1
11) Couverture de coupelle*	2
12) Tige filetée	1
13) Bloc bras	3
14) Vis ¼ po	3
15) Faîteau*	1
16) Abat-jour en verre	3
17) Douille	3
18) Lampe à ballast intégré	3
19) Bague de retenue	3

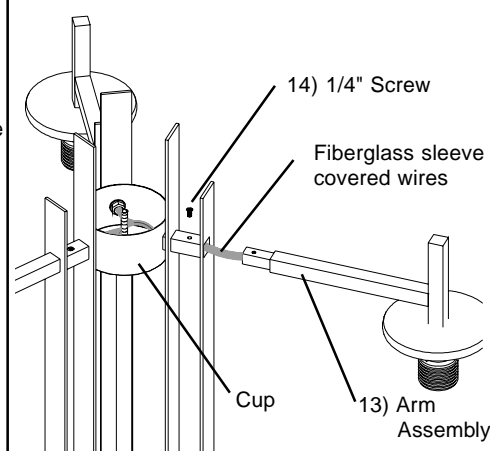
\*Compris dans les sacs d'emballage  
Lampes et Quincaillerie de Montage Incluses



**Figure 3**



**Figure 1**



**Figure 2**

**Figure 4**

**STEP-BY-STEP GUIDE**

**1. Remove fixture components and parts pack(s).** Check that all parts are included. **See Page 2.**

Assistance may be required to support fixture during installation.

**Fixture assembly:**

**2. To install Arms (13) on Chandelier,** take fixture out of box and securely rest fixture on a flat surface. Take plastic bag off each Arm Assembly (13) and remove small Screw (14). Guide end of arm into opening in column, pushing the fiberglass sleeve covered wires into the Cup. Align Screw holes in arm and column and secure with small Screw. **See Fig. 2.**

**3. Turn fixture over,** hold up wires and position Cup Cover (11) over Cup and secure by threading Pipe (10) to Threaded Pipe (12). Thread Loop (9) onto Pipe and set aside. **See Fig. 1.**

**4. Assemble mounting hardware:** Thread 1-1/2" Threaded Pipe (4) about 1/2" into center hole of Crossbar (1). Hold short end of Threaded Pipe and place Canopy (7) over opposite end (Note: Crossbar will be inside of Canopy). Thread Canopy Loop/Nut (5), attached to end of Chain, onto end of Threaded Pipe. **See Fig. 3.**

**5. To determine desired length of Chain** use Lockable Link (6) and hook Chain temporarily to Loop (9). Hold fixture up to ceiling to determine desired length of Chain and remove links if needed. *Note: Use pliers to remove links to adjust Chain to desired length or call Technical Support to purchase additional Chain.* Attach end link of Chain (8) to Loop (9) with Lockable Link (6). Route the ground & fixture supply wires through every fourth link of Chain and through center of 1-1/2" Threaded Pipe (4) in Crossbar. Trim ground & fixture supply wires to extend approximately 6" beyond Threaded Pipe and strip 1/2" insulation from ends of wires. **See Fig. 3.**

**NOTE: Turn off power on circuit breaker box!**

**6. Take fixture assembly by the Chain,** loosen Canopy Nut (5) completely and slide Canopy (7) down. Have a person help to support fixture while **mounting Crossbar (1) to junction box** with two 1-1/2" Screws (2). **See Fig. 3.**

**WIRING AND FIXTURE OPERATION CAUTION:** Connect fixture to supply wires rated for at least 90°C (194°F). Do not use fixture on dimming circuits.

**7. With the power turned off, ground fixture by connecting the bare copper ground wire** from the fixture to the bare copper ground wire from the junction box using a Wirenut (3). *(If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods).*

**8. Use Wirenuts (3)** to connect brown wire to the black power supply wire and brown ribbed fixture wire to the white power supply wire. **See Fig. 3.**

**FOR PROPER CONNECTION, PLACE WIRENUT OVER WIRES, TWIST CLOCKWISE UNTIL TIGHT.**

**9. Raise Canopy (7) up to ceiling and fully thread Canopy Nut (5) onto Canopy Loop (5).**

**10. Align bottom Cup Cover (11) over bottom Cup and secure with Finial (15). See Fig. 1.**

**11. To Install Glass Shades,** unscrew Lock Ring (19) from the Socket (17). Place Glass Shade (16) over the Socket (17) and reinstall the Lock Ring (19).

**12. To install Integrated Lamp/Ballast (18)** insert pins into Socket (17) and rotate clockwise until secure. **See Fig. 4.**

**13. Turn on electricity** at fuse or circuit breaker box and verify success of installation.

**Trouble Shooting Guide**

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Make sure Lamp is properly seated in socket.
- Replace defective Lamp(s).
- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.
- Twist Ballast clockwise to verify that Ballast is properly seated in Ballast Socket.

If further assistance is required, contact: **Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070**

**To replace Ballast and Lamp:**

Product contains an integrated Lamp/Ballast combination. To remove- Grasp plastic area on each side of bulb area and rotate counterclockwise. **Replace with Max. 13 W GU24 base Integrated Lamp/Ballast only.**

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass shades with a mild soap and water. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

For availability of replacement parts contact Technical Support or visit:



**GUÍA DE PASO-A-PASO**

**1. Saque los componentes del luminario y paquete(s) de piezas.** Compruebe esto todas las piezas estén incluidas. **Vea Página 2.**

Puede que necesite ayuda en sostener el luminario durante la instalación.

**Ensamblaje del Luminario**

**2. Para instalar los Brazos (13) en la Lámpara Araña,** saque el luminario de la caja y descánselo en una superficie plana. Quite la bolsa de plástico de cada ensamblaje de brazo (13) y quite el pequeño tornillo (14). Guíe el extremo del brazo dentro de la apertura en la columna, empujando los alambres cubiertos con un manguito de fibra de vidrio en la Copa. Alinee los agujeros de tornillo en el brazo y la columna y asegure con el tornillo pequeño. **Vea Fig. 2.**

**3. Vuelva el luminario,** sostenga los alambres y coloque la Cubierta de la Copa (11) sobre la copa y asegure roscando el Tubo (10) para Tubo Roscado (12). Entonces rosque el Lazo (9) en el Tubo y póngalo a un lado. **Vea Fig. 1.**

**4. Ensamble el herraje de montaje:** Rosque el Tubo Roscado de 1-1/2" (4) como a 1/2" en el agujero de centro de la Barra Transversal (1). Sostenga el extremo corto del Tubo Roscado y coloque el Espaciador de Sobrecielo (7) sobre el extremo opuesto (Nota: la Barra Transversal estará dentro del espaciador de sobrecielo). Rosque la Tuerca/Lazo del Espaciador de Sobrecielo (5), atado al extremo de cadena, al extremo del Tubo Roscado. **Vea Fig. 3.**

**5. Determine la longitud deseada de la cadena** use el Eslabón de Cierre (6) y enganche la Cadena temporalmente al Lazo (9). Levante el luminario hasta el techo para determinar la longitud de Cadena deseada y quite eslabones si es necesario. *Nota: Use un alicate para quitar eslabones y ajustar la longitud de Cadena deseada o llame a Technical Support para comprar cadena adicional.* Ate el eslabón de extremo de la Cadena (8) al Lazo (9) con el Eslabón de Cierre (6). Encamine los alambres de hacer tierra y los alambres de suministro de electricidad del luminario por cada cuarto eslabón de la cadena y por el centro del Tubo Roscado 1-1/2" (4) en Barra Transversal. Corte los alambres de hacer tierra y los de suministro de electricidad del luminario para que extiendan aproximadamente 6" más largo que el Tubo Roscado y quite 1/2" del material aislante del extremo de los alambres. **Vea Fig. 3.**

**NOTA: ¡Apague la electricidad en la caja de cortacircuitos!**

**6. Tome el ensamblaje del luminario por la Cadena,** suelte la Tuerca del Espaciador de Sobrecielo (5) completamente y deslice el Espaciador de Sobrecielo (7) hacia abajo. Haga que una persona ayude a sostener el luminario mientras monte la Barra Transversal (1) a la caja de ensambladura con dos Tornillos de 1-1/2" (2). **Vea Fig. 3.**

**CUIDADO DEI ALAMBRADO Y OPERACION DEL LUMINARIO:** Conecte luminario a los alambres de suministros alambres clasificados a por lo menos 90°C (194°F).

No use el luminario en circuitos con atenuador de intensidad.

**7. Con la electricidad apagada,** ponga a tierra el luminario conectando el cable de cobre descubiertode toma de tierra del luminario al cable de cobre descubierta de toma de tierra de la caja de ensambladura usando un Capuchón de Alambre (3). (Si el alambrado de la casa no incluye un cable de toma de tierra, consulte su código eléctrico local para los métodos aprobados para hacer tierra).

**8. Use Capuchones de Alambre (3)** para conectar el alambre marrón al alambre de suministro de electricidad negro y el alambre marrón corrugado del luminario al alambre de suministro de electricidad blanco. **Vea Fig. 3.**

*PARA UNA CONEXION APROPIADA, COLOQUE UN CAPUCHÓN DE ALAMBRE SOBRE LOS ALAMBRES, GIRE HACIA SU DERECHA HASTA QUE QUEDE APRETADO*

**9. Levante el Espaciador de Sobrecielo (7) hasta el techo y totalmente rosque el Tuerca del Espaciador de Sobrecielo (5) en el Lazo del Espaciador de Sobrecielo (5).**

**10. Alinee la Cubierta de Copa inferior (11) sobre la copa inferior y asegure con un Finial (15). Vea Fig. 1.**

**11. Para Instalar las Pantallas de Cristal,** desenrosque el Anillo de Cierre (19) del Enchufe (17). Coloque la Pantalla de Cristal (16) sobre el Enchufe (17) e instale de nuevo el Anillo de Cierre (19).

**12. Para Instalar la lámpara/balastro integrado (18)** inserte las clavijas en el enchufe (17) y gire hacia su derecha hasta que quede seguro. **Vea Fig. 4.**

**13. Encienda la electricidad** en caja de fusibles o cortacircuitos y verifique el éxito de la instalación.

**Guía de Ayuda a Resolver Problemas**

Si este luminario deja de funcionar correctamente, use la guía a bajo para diagnosticar y corregir el problema.

- Asegure que la Lámpara esta correctamente asentada en el enchufe.
- Sustituya la(s) Lámpara(s) defectuosa(s).
- Verifique que el luminario este alambrado correctamente.
- Verifique que el luminario este correctamente haciendo tierra.
- El voltaje del cable en el luminario es el correcto.
- Gire el Balastro hacia su derecha para verificar que el Balastro este correctamente asentado en su enchufe.

Si requiere ayuda adicional, contacte: **Consumer Products Technical Support al: (800) 748-5070**

Para limpiar el luminario, use un paño suave. Limpie el difusor con un jabón suave y agua. No utilice materias abrasivas tales como almohadillas o polvos de restregar, "steel wool" o papel de lija.

Reemplazar el Balastro y la Lámpara: El producto contiene una combinación de Lámpara/Balastro integrada. Para quitar - Agarre el área plástica en cada lado del área de bulbo y gire en contrario. Reemplace solamente con una Lámpara/Balastro Integrados con una base máxima GU24 de 13w.

Para disponibilidad de piezas de repuesto póngase en contacto con Soporte Técnico o visite [lightahome.com](http://lightahome.com).

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Fixture cannot be used with a dimmer switch.
- This fixture is designed for indoor use **ONLY** and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- Fixture must be connected to a nominal 120Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- Always use the same wattage and type of lamp included or specified for the fixture. Failure to do so will void warranty.
- This fixture is intended to be connected to a properly installed and grounded UL listed junction box (not provided) and should be installed according to NEC and local building codes.

### WARNING: RISK OF SHOCK

Electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always:

- **Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.**
- **Turn off the power when you change lamps or perform other maintenance.**
- **Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.**
- **Double-check all connections to be sure they are tight and correct.**

This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker and to be installed in accordance with national and local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.

### WARNING: RISK OF INJURY

- Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

### CAUTION: RISK OF FIRE

Minimum 90° C supply conductors.



## INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Luminario no se puede utilizar con un atenuador de intensidad.
- Este luminario esta diseñado para uso al interior **SOLAMENTE** y no debe ser utilizado en áreas con ventilación limitada ni temperaturas altas.
- Luminario debe ser conectado a una fuente eléctrica nominal de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otra conexión invalidara la garantía.
- Siempre utilice el mismo vataje y el tipo de lámpara incluida o especificada para el luminario. Incumplimiento invalidara la garantía.
- Este luminario esta destinado para ser conectado a una caja de ensambladura (no proporcionada) correctamente instalada, listada UL, puesta a tierra y debe ser instalada según códigos del NEC y locales de construcción.

### ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

La corriente eléctrica de su casa puede causarle una descarga eléctrica dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:

- **Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles o de cortacircuito antes de instalar la luminaria.**
- **Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para darle mantenimiento en el futuro.**
- **Conecte a tierra la luminaria para evitar posible descarga eléctrica y asegurar que funcione adecuadamente.**
- **Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que estén bien apretadas y correctamente instaladas.**

Esta luminaria está diseñada para ser usada en un circuito protegido por un fusible o cortacircuitos e instalada de acuerdo con los códigos de electricidad locales. Si no está seguro de su alambrado, consulte con un electricista calificado o al inspector de electricidad local y verifique su código de electricidad local.

### ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN

- Algnas partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para prevenir cortaduras y raspaduras, use guantes al instalar las piezas.
- Recoja todas las piezas pequeñas sobrantes y destruyalas junto con el material de embalaje, ya que éstos pueden ser peligrosos a los niños.

**PRECAUCIÓN: RIESGO DE FUEGO**  
Conductores de suministro de mínimo de 90° C.

## IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- L'appareil ne peut être utilisé sur un gradateur d'intensité.
- Cet appareil est conçu pour un usage à l'intérieur **SEULEMENT** et ne doit pas être utilisé dans un lieu mal aéré ou soumis à une température ambiante élevée.
- L'appareil doit être connecté à une tension d'alimentation nominale de 120 V, 60 Hz.
- Toujours employer une lampe du même type et de la même puissance que celle incluse ou spécifiée pour l'appareil. À défaut de quoi, la garantie sera annulée.
- Cet appareil est prévu pour un raccordement à une boîte de jonction homologuée UL (non fournie) installée correctement avec mise à la terre et doit être installé conformément aux codes du bâtiment locaux et NEC.

### AVERTISSEMENT: DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE

Afin d'éviter les blessures causées par une décharge électrique, il faut prendre les précautions suivantes avant d'installer un luminaire:

- **Couper le courant au boîtier disjoncteurs ou à fusibles avant l'installation.**
- **Toujours couper le courant pour le changement des lampes ou l'entretien.**
- **Effectuer la mise à la terre du luminaire pour éviter tout choc électrique éventuel et assurer l'allumage.**
- **Toujours vérifier les connexions afin qu'elles soient adéquates et solides.**

Cet appareil est destiné à un circuit d'alimentation protégé par un fusible ou un disjoncteur. Il doit être installé selon le code de l'électricité applicable. En cas de doutes, faire appel à un électricien ou un inspecteur en électricité, et vérifier le code de l'électricité en vigueur.

### AVERTISSEMENT: DANGER DE COUPURES

- Certaines pièces de métal pourraient présenter des rebords coupants, pour éviter toute blessure, porter des gants lorsqu'on manipule le luminaire.
- Garder les petites pièces hors de la portée des enfants et détruire le matériel d'emballage.

**MISE EN GARDE : RISQUE D'INCENDIE**  
Les fils d'alimentation doivent convenir pour 90° C.

## GUIDE DÉTAILLÉ

1. **Retirer les composants et tout emballage de pièces.** Vérifier que toutes les pièces sont incluses. **Voir la page 2.**

*De l'aide peut être nécessaire pour supporter l'appareil lors de l'installation.*

### Assemblage de l'appareil :

2. **Pour l'installation des bras (13) sur le lustre,** retirer l'appareil de la boîte et le déposer avec soin sur une surface unie. Prendre chaque emballage de plastique contenant un bloc bras (13) et enlever la petite vis (14). Diriger l'extrémité du bras dans l'ouverture de la colonne, poussant les fils revêtus d'un manchon de fibre de verre dans la coupelle. Aligner les trous de vis du bras à ceux de la colonne et fixer à l'aide de la petite vis. **Voir la fig. 2.**

3. **Retourner l'appareil,** tenir les fils et placer le couvercle de la coupelle (11) sur la coupelle et fixer en vissant le tuyau (10) au raccord du centre. Puis visser la boucle (9) sur le tuyau et mettre tige filetée. **Voir la fig. 1.**

4. **Assembler la quincaillerie de montage :** Insérer la tige filetée de 1-1/2 po (4) environ ½ po dans la traverse (1). Tenir la tige filetée par le bout court et placer le pavillon de recouvrement (7) sur l'extrémité opposée. (Note : La traverse sera à l'intérieur du pavillon de recouvrement). **Voir la fig. 3.**

5. **Pour déterminer la longueur de chaîne requise,** se servir du maillon de blocage (6) et suspendre temporairement la chaîne à la boucle (9). Soutenir l'appareil jusqu'au plafond pour éterminer la longueur de chaîne requise et retirer quelques maillons au besoin. Note: Employer des pinces pour enlever les maillons et ajuster la chaîne à la longueur voulue, *ou téléphoner au soutien technique pour acheter une longueur de chaîne additionnelle.* Fixer le dernier maillon de la chaîne (8) à la boucle (9) à l'aide du maillon de blocage (6). Acheminer les fils de terre et conducteurs de l'appareil par chaque quatrième maillon de la chaîne de l'appareil et par la tige filetée de 1-1/2 po (4) de la traverse, tailler les fils de terre et conducteurs d'alimentation pour qu'ils dépassent d'environ 6 po de la tige filetée et dénuder ½ po d'isolant à l'extrémité de chaque fil. **Voir la fig. 3.**

**NOTE : Couper l'alimentation au panneau disjoncteur !**

6. **Saisir le montage de l'appareil par la chaîne,** desserrer l'écrou du pavillon de recouvrement (5) au complet et glisser le pavillon (7) vers le bas. Avoir recours à l'aide d'une personne pour soutenir l'appareil lors du **montage de la traverse (1) à la boîte de jonction** à l'aide de deux vis de 1-1/2 po (2). **Voir la fig. 3.**

### MISE EN GARDE POUR LE CÂBLAGE ET L'EMPLOI DE L'APPAREIL :

**Raccorder l'appareil à des fils d'alimentation approuvés pour au moins 90 °C (194 °F). Ne pas utiliser cet appareil sur un circuit de gradation de l'éclairage.**

7. **L'alimentation étant coupée, effectuer la mise à la terre de l'appareil en raccordant le fil de terre en cuivre nu de l'appareil au fil de terre en cuivre nu de la boîte de jonction à**

l'aide d'un capuchon de connexion (3). (Si le câblage d'alimentation ne comporte pas de fil de mise à la terre, vérifier votre code d'électricité local et suivre les méthodes de mise à la terre conformes.)

8. **À l'aide de capuchons de connexion (3),** raccorder le fil brun au fil d'alimentation noir et le fil brun strié de l'appareil au fil d'alimentation blanc. **Voir la fig. 3.**

**POUR ASSURER UN BON RACCORDEMENT, METTRE LE CAPUCHON SUR LES FILS ET TOURNER DANS LE SENS DE ROTATION HORAIRE JUSQU'À CE QUE LA CONNEXION SOIT SOLIDE.**

9. **Soulever le pavillon de recouvrement (7) jusqu'au plafond et visser complètement l'écrou du pavillon (5) sur la boucle du pavillon (5).**

10. **Aligner le couvercle du bas (11) sur la coupelle du bas et fixer à l'aide du faîteau (15). Voir la fig. 1.**

11. **Pour installer chaque abat-jour en verre,** dévisser la bague de retenue (19) de la douille (17). Placer l'abatjour en verre (16) sur la douille (17) et remettre la bague de retenue (19).

12. **Pour installer une lampe à ballast intégré (18),** insérer les broches dans la douille (17) et tourner dans le sens de rotation horaire, jusqu'à ce que la lampe soit bien en place. **Voir la fig. 4.**

13. **Rétablir l'électricité** au fusible ou au disjoncteur et vérifier le succès de l'installation.

### Guide de dépannage :

En cas d'un fonctionnement inadéquat de cet appareil, suivre le guide ci-dessous pour établir le diagnostic et corriger le problème

- S'assurer que la lampe est bien insérer dans la douille.
- Remplacer toute lampe défectueuse.
- Vérifier que l'appareil est raccordé correctement.
- Vérifier que la mise à la terre de l'appareil est correcte.
- Vérifier que la tension à l'appareil est suffisante.
- Tourner le ballast dans le sens horaire pour confirmer qu'il est bien en place dans la douille.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique : **Consumer Products Technical Support : (800) 748-5070**

Nettoyer à l'aide d'un linge doux. Nettoyer le diffuseur avec un savon doux et de l'eau. Ne pas utiliser de produits abrasifs tels les tampons ou poudres à récurer, la laine d'acier ou les papiers abrasifs.

### Pour remplacer la lampe à ballast intégré :

Le produit inclut une combinaison lampe et ballast intégré.

Pour la retirer : Saisir la lampe de chaque côté par la partie en plastique, tourner dans le sens antihoraire.

**Remplacer uniquement à l'aide d'une lampe à ballast intégré et culot GU24 de 13 W.**

Pour la disponibilité des pièces de rechange, contacter le soutien technique ou visiter [lightahome.com](http://lightahome.com).

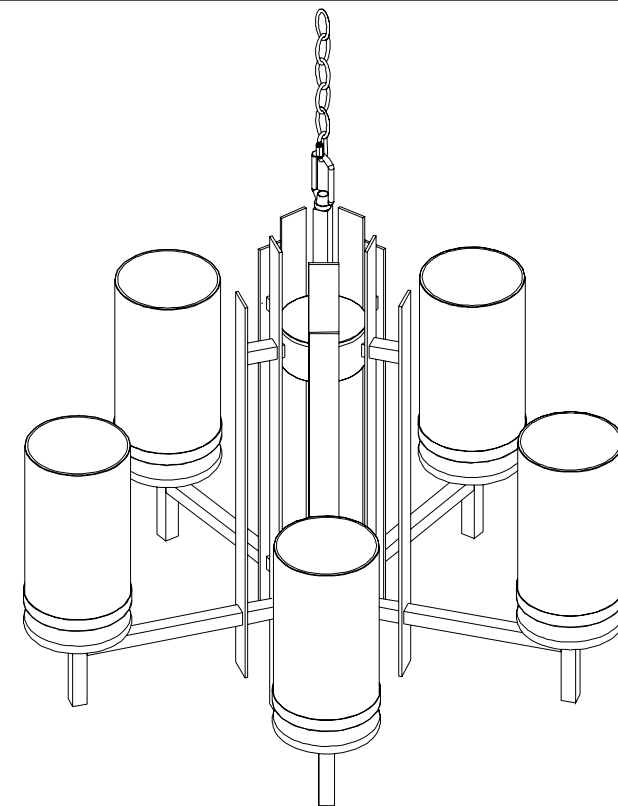
Consumer Products/Acuity Lighting Group, Inc.  
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012  
[www.lightahome.com](http://www.lightahome.com)  
[www.lithonia.com](http://www.lithonia.com)



INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

## Midvale™

### 5 Lt Chandelier (5x13W/2700K Integrated Spiral Tube Lamp/Ballast) Lámpara Araña de 5 Luces (Lámpara/Balastro Espiral Integrada 5x13W/2700K) Lustre à 5 Lampes (5 Lampes à Tube en Spirale 13W/2700K à Ballast Intégré)



Model Number / Número de Modelo / Numéro des modèle

**10855 BZB (Brushed Bronze)**

3' chain included. To purchase additional chain in matching finish, call (800) 748-5070 or visit [lightahome.com](http://lightahome.com).

Cadena de 3' incluida. Para comprar una cadena adicional con el mismo acabado, llame al (800) 748-5070 o visite [lightahome.com](http://lightahome.com).

Chaîne de 3 pi incluse. Pour acheter une chaîne additionnelle d'un fini assorti, veuillez téléphoner au 1-(800) 748-5070 ou visiter [lightahome.com](http://lightahome.com).



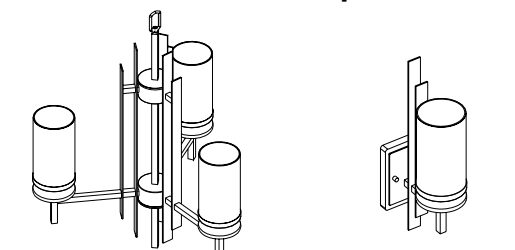
**Visit [lightahome.com](http://lightahome.com) to find complementary fixtures and much more.**

- Customer Support
- Energy Saving Tips

- Our Complete Product Catalog
- Product Specifications

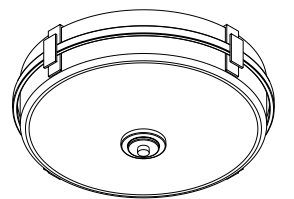
- Product Instruction Sheets
- Glossary of Lighting Terms

### Family of Products Familia de Productos Gamme de produits

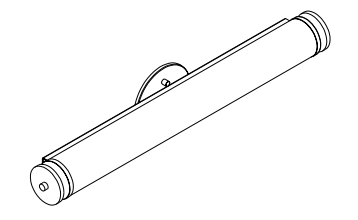


Midvale 3-light Chandelier  
Midvale Araña de Luces de 3 Luces  
Lustre à 3 Lampes Midvale

Midvale Sconce  
Midvale Sconce  
Applique d'éclairage Midvale



Midvale Flush  
Midvale Rasante  
Affleuré Midvale



Midvale 2', 3' or 4' Vanity  
Midvale Tocador de 2, 3, o 4'  
Midvale Eclairage de coiffeuse 2', 3' ou 4'

**Protect yourself.** Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.

**Date Installed:** \_\_\_\_\_

**Protégase.** Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.

**Fecha Instalada:** \_\_\_\_\_

**Pour votre propre protection.** Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.

**Date de l'installation :** \_\_\_\_\_



**FIXTURE PACKAGING LIST**

Description	Quantity
1) Crossbar*	1
2) Screws*	2
3) Wirenuts*	3
4) 1-1/2" Threaded Pipe*	1
5) Canopy Loop & Nut*	1
6) Lockable Link*	1
7) Canopy*	1
8) Chain*	1
9) Loop	1
10) Pipe with coupling	2
11) Cup Cover*	2
12) Threaded Pipe	1
13) Arm Assembly	5
14) 1/4" Screws	5
15) Finial*	1
16) Glass Shade	5
17) Socket	5
18) Integrated Lamp/Ballast	5
19) Lock Ring	5

\*Contained in Part Packs  
**Lamps & Mounting Hardware Included**

**LISTA DE EMBALAJE**

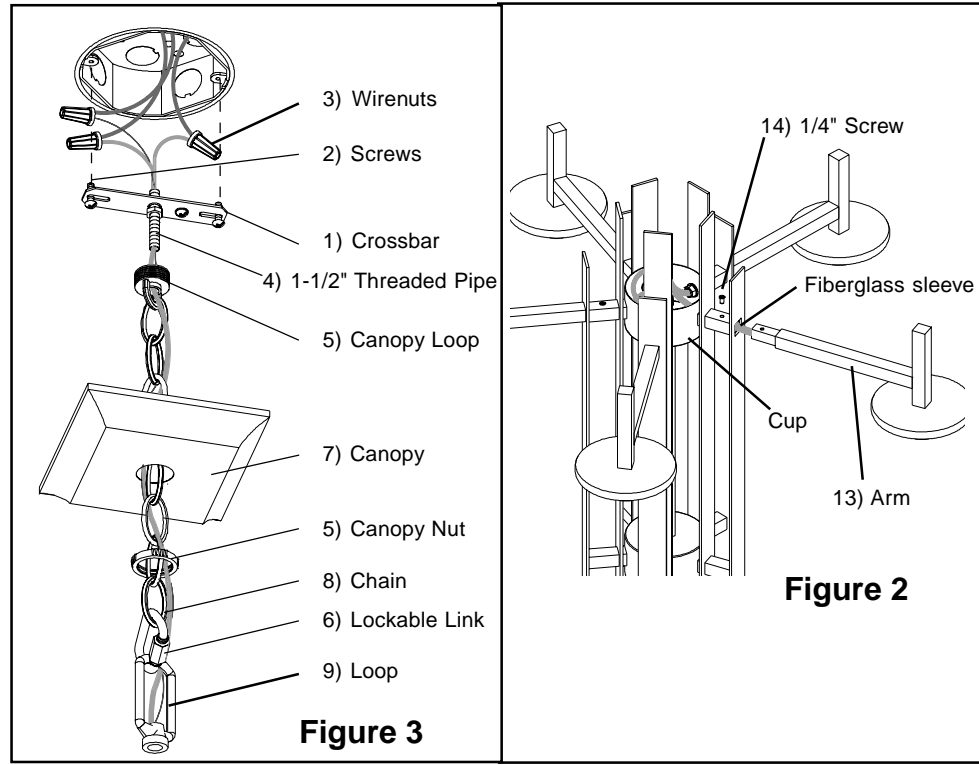
Descripción	Cantidad
1) Barra Transversal*	1
2) Tornillos*	2
3) Capuchones de Alambre*	3
4) Tubo Roscado de 1-1/2"	1
5) Lazo y Tuerca del Espaciador d Sobrecielo*	1
6) Eslabón de Cierre*	1
7) Espaciador de Sobrecielo*	1
8) Cadena*	1
9) Lazo	1
10) Tubo con Acoplador	1
11) Cubierta de la Copa*	2
12) Tubo Roscado	1
13) Ensamblaje del Brazo	5
14) Tornillos de 1/4"	5
15) Finial*	1
16) Pantalla de Cristal	5
17) Enchufe	5
18) Lámpara/Balastro Integrada	5
19) Anillo de Cierre	5

\*Contenido en el Paquete de Piezas  
**Lámparas y Herraje para Montaje Incluidas**

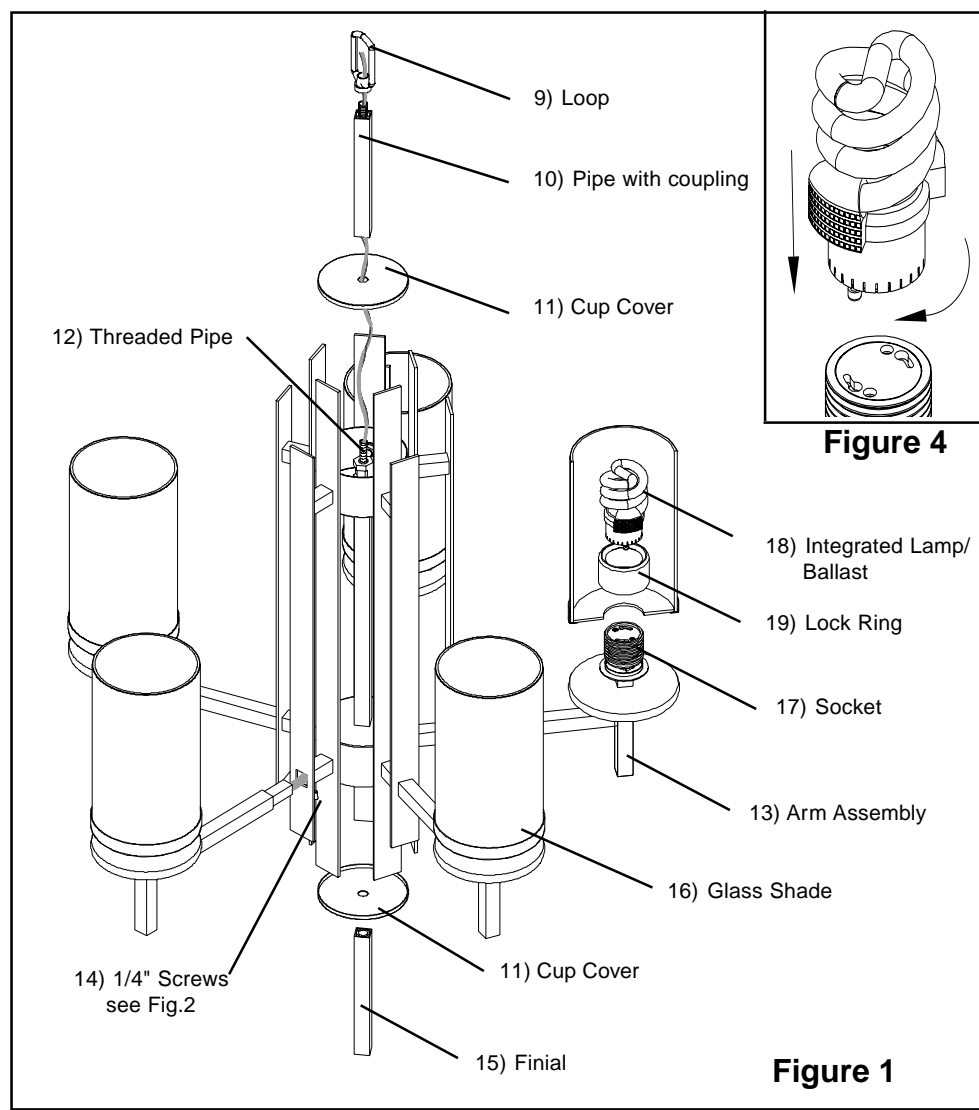
**LISTE DES PIECES**

Description	Quantité
1) Traverse*	1
2) Vis*	2
3) Capuchons de connexion*	3
4) Tige filetée 1-1/2 po*	1
5) Boucle et écrou du pavillon*	1
6) Maillon de fermeture*	1
7) Pavillon de recouvrement*	1
8) Chaîne de suspension*	1
9) Boucle	1
10) Tuyau et raccord	1
11) Couvre-cle de coupelle*	2
12) Tige filetée	1
13) Bloc bras	5
14) Vis ¼ po	5
15) Faîteau*	1
16) Abat-jour en verre	5
17) Douille	5
18) Lampe à ballast intégré	5
19) Bague de retenue	5

\*Compris dans les sacs d'emballage  
**Lampes et Quincaillerie de Montage Incluses**



**Figure 3**



**Figure 1**

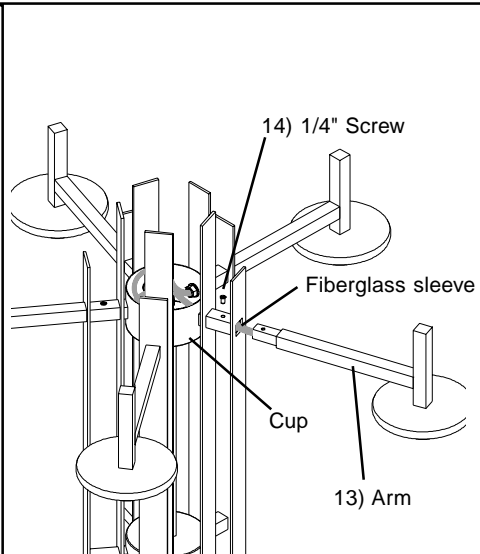
**STEP-BY-STEP GUIDE**

**1. Remove fixture components and parts pack(s).** Check that all parts are included. **See Page 2.**

*Assistance may be required to support fixture during installation.*

**Fixture assembly:**

**2. To install Arms (13) on Chandelier,** take fixture out of box and securely rest fixture on a flat surface. Take plastic bag off each Arm Assembly (13) and remove small Screw (14). Guide end of arm into opening in column, pushing the fiberglass sleeve covered wires into the Cup. Align Screw holes in arm and column and secure with small Screw. **See Fig. 2.**



**Figure 2**

**3. Turn fixture over,** hold up wires and position Cup Cover (11) over Cup and secure by threading Pipe (10) to Threaded Pipe (12). Thread Loop (9) onto Pipe and set aside. **See Fig. 1.**

**4. Assemble mounting hardware:** Thread 1-1/2" Threaded Pipe (4) about 1/2" into center hole of Crossbar (1). Hold short end of Threaded Pipe and place Canopy (7) over opposite end (Note: Crossbar will be inside of Canopy). Thread Canopy Loop/Nut (5), attached to end of Chain, onto end of Threaded Pipe. **See Fig. 3.**

**5. To determine desired length of Chain** use Lockable Link (6) and hook Chain temporarily to Loop (9). Hold fixture up to ceiling to determine desired length of Chain and remove links if needed. *Note: Use pliers to remove links to adjust Chain to desired length or call Technical Support to purchase additional Chain.* Attach end link of Chain (8) to Loop (9) with Lockable Link (6). Route the ground & fixture supply wires through every fourth link of Chain and through center of 1-1/2" Threaded Pipe (4) in Crossbar. Trim ground & fixture supply wires to extend approximately 6" beyond Threaded Pipe and strip 1/2" insulation from ends of wires. **See Fig. 3.**

**NOTE: Turn off power on circuit breaker box!**

**6. Take fixture assembly by the Chain,** loosen Canopy Nut (5) completely and slide Canopy (7) down. Have a person help to support fixture while mounting Crossbar (1) to junction box with two 1-1/2" Screws (2). **See Fig. 3.**

**WIRING AND FIXTURE OPERATION CAUTION:** Connect fixture to supply wires rated for at least 90°C (194°F). Do not use fixture on dimming circuits.

**7. With the power turned off, ground fixture by connecting the bare copper ground wire** from the fixture to the bare copper ground wire from the junction box using a Wirenut (3). *(If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods).*

**8. Use Wirenuts (3)** to connect brown wire to the black power supply wire and brown ribbed fixture wire to the white power supply wire. **See Fig. 3.**

**FOR PROPER CONNECTION, PLACE WIRENUT OVER WIRES, TWIST CLOCKWISE UNTIL TIGHT.**

**9. Raise Canopy (7) up to ceiling and fully thread Canopy Nut (5) onto Canopy Loop (5).**

**10. Align bottom Cup Cover (11) over bottom Cup and secure with Finial (15). See Fig. 1.**

**11. To Install Glass Shades,** unscrew Lock Ring (19) from the Socket (17). Place Glass Shade (16) over the Socket (17) and reinstall the Lock Ring (19).

**12. To install Integrated Lamp/Ballast (18)** insert pins into Socket (17) and rotate clockwise until secure. **See Fig. 4.**

**13. Turn on electricity** at fuse or circuit breaker box and verify success of installation.

**Trouble Shooting Guide**

- If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.
- Make sure Lamp is properly seated in socket.
  - Replace defective Lamp(s).
  - Verify that fixture is wired properly.
  - Verify that fixture is grounded correctly.
  - The line voltage at the fixture is correct.
  - Twist Ballast clockwise to verify that Ballast is properly seated in Ballast Socket.

If further assistance is required, contact:  
**Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070**

**To replace Ballast and Lamp:**

Product contains an integrated Lamp/Ballast combination. To remove- Grasp plastic area on each side of bulb area and rotate counterclockwise. **Replace with Max. 13 W GU24 base Integrated Lamp/Ballast only.**

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass shades with a mild soap and water. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

For availability of replacement parts contact Technical Support or visit:



**GUÍA DE PASO-A-PASO**

**1. Saque los componentes del luminario y paquete(s) de piezas.** Compruebe esto todas las piezas estén incluidas. **Vea Página 2.**

*Puede que necesite ayuda en sostener el luminario durante la instalación.*

**Ensamblaje del Luminario**

**2. Para instalar los Brazos (13) en la Lámpara Araña,** saque el luminario de la caja y descánselo en una superficie plana. Quite la bolsa de plástico de cada ensamblaje de brazo (13) y quite el pequeño tornillo (14). Guíe el extremo del brazo dentro de la apertura en la columna, empujando los alambres cubiertos con un manguito de fibra de vidrio en la Copa. Alinee los agujeros de tornillo en el brazo y la columna y asegure con el tornillo pequeño. **Vea Fig. 2.**

**3. Vuelva el luminario,** sostenga los alambres y coloque la Cubierta de la Copa (11) sobre la copa y asegure roscando el Tubo (10) para Tubo Roscado (12). Entonces rosque el Lazo (9) en el Tubo y póngalo a un lado. **Vea Fig. 1.**

**4. Ensamble el herraje de montaje:** Rosque el Tubo Roscado de 1-1/2" (4) como a 1/2" en el agujero de centro de la Barra Transversal (1). Sostenga el extremo corto del Tubo Roscado y coloque el Espaciador de Sobrecielo (7) sobre el extremo opuesto (Nota: la Barra Transversal estará dentro del espaciador de sobrecielo). Rosque la Tuerca/Lazo del Espaciador de Sobrecielo (5), atado al extremo de cadena, al extremo del Tubo Roscado. **Vea Fig. 3.**

**5. Determine la longitud deseada de la cadena** use el Eslabón de Cierre (6) y enganche la Cadena temporalmente al Lazo (9). Levante el luminario hasta el techo para determinar la longitud de Cadena deseada y quite eslabones si es necesario. *Nota: Use un alicate para quitar eslabones y ajustar la longitud de Cadena deseada o llame a Technical Support para comprar cadena adicional.* Ate el eslabón de extremo de la Cadena (8) al Lazo (9) con el Eslabón de Cierre (6). Encamine los alambres de hacer tierra y los alambres de suministro de electricidad del luminario por cada cuarto eslabón de la cadena y por el centro del Tubo Roscado 1-1/2" (4) en Barra Transversal. Corte los alambres de hacer tierra y los de suministro de electricidad del luminario para que extiendan aproximadamente 6" más largo que el Tubo Roscado y quite 1/2" del material aislante del extremo de los alambres. **Vea Fig. 3.**

**NOTA: ¡Apague la electricidad en la caja de cortacircuitos!**

**6. Tome el ensamblaje del luminario por la Cadena,** suelte la Tuerca del Espaciador de Sobrecielo (5) completamente y deslice el Espaciador de Sobrecielo (7) hacia abajo. Haga que una persona ayude a sostener el luminario mientras monte la Barra Transversal (1) a la caja de ensambladura con dos Tornillos de 1-1/2" (2). **Vea Fig. 3.**

**CUIDADO DEI ALAMBRADO Y OPERACION DEL LUMINARIO:** Conecte luminario a los alambres de suministros alambres clasificados a por lo menos 90°C (194°F).

No use el luminario en circuitos con atenuador de intensidad.

**7. Con la electricidad apagada,** ponga a tierra el luminario conectando el cable de cobre descubiertode toma de tierra del luminario al cable de cobre descubierta de toma de tierra de la caja de ensambladura usando un Capuchón de Alambre (3). (Si el alambrado de la casa no incluye un cable de toma de tierra, consulte su código eléctrico local para los métodos aprobados para hacer tierra).

**8. Use Capuchones de Alambre (3)** para conectar el alambre marrón al alambre de suministro de electricidad negro y el alambre marrón corrugado del luminario al alambre de suministro de electricidad blanco. **Vea Fig. 3.**

*PARA UNA CONEXION APROPIADA, COLOQUE UN CAPUCHÓN DE ALAMBRE SOBRE LOS ALAMBRES, GIRE HACIA SU DERECHA HASTA QUE QUEDE APRETADO*

**9. Levante el Espaciador de Sobrecielo (7) hasta el techo y totalmente rosque el Tuerca del Espaciador de Sobrecielo (5) en el Lazo del Espaciador de Sobrecielo (5).**

**10. Alinee la Cubierta de Copa inferior (11) sobre la copa inferior y asegure con un Finial (15). Vea Fig. 1.**

**11. Para Instalar las Pantallas de Cristal,** desenrosque el Anillo de Cierre (19) del Enchufe (17). Coloque la Pantalla de Cristal (16) sobre el Enchufe (17) e instale de nuevo el Anillo de Cierre (19).

**12. Para Instalar la lámpara/balastro integrado (18)** inserte las clavijas en el enchufe (17) y gire hacia su derecha hasta que quede seguro. **Vea Fig. 4.**

**13. Encienda la electricidad** en caja de fusibles o cortacircuitos y verifique el éxito de la instalación.

**Guía de Ayuda a Resolver Problemas**  
Si este luminario deja de funcionar correctamente, use la guía a bajo para diagnosticar y corregir el problema.

- Asegure que la Lámpara esta correctamente asentada en el enchufe.
- Sustituya la(s) Lámpara(s) defectuosa(s).
- Verifique que el luminario este alambrado correctamente.
- Verifique que el luminario este correctamente haciendo tierra.
- El voltaje del cable en el luminario es el correcto.
- Gire el Balastro hacia su derecha para verificar que el Balastro este correctamente asentado en su enchufe.

Si requiere ayuda adicional, contacte:  
**Consumer Products Technical Support al: (800) 748-5070**

Para limpiar el luminario, use un paño suave. Limpie el difusor con un jabón suave y agua. No utilice materias abrasivas tales como almohadillas o polvos de restregar, "steel wool" o papel de lija.

Reemplazar el Balastro y la Lámpara: El producto contiene una combinación de Lámpara/Balastro integrada. Para quitar - Agarre el área plástica en cada lado del área de bulbo y gire en contrario. Reemplace solamente con una Lámpara/Balastro Integrados con una base máxima GU24 de 13w.

Para disponibilidad de piezas de repuesto póngase en contacto con Soporte Técnico o visite [lightahome.com](http://lightahome.com).